



ENGLISH

ELECTRIC APPLIANCE FOR HEATING LIQUIDS (KETTLE) VT-7037 TR

The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

DESCRIPTION

1. Kettle flask
2. Kettle spout, anti-scale mesh filter
3. Lid
4. Lid opening button
5. Handle
6. Water level scale
7. Flask lighting
8. ON/OFF button (0/1)
9. Base
10. Cord storage

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operating current not exceeding 30 mA, to replace RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual.

Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

USAGE

First make sure that the on/off button (8) is in the position «0», that means the unit is off.

Insert the power plug into the mains socket.

To fill the kettle with water, take it off the base (9), press the lid opening button (4) and open the kettle lid (3).

Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX», determine the water level using the water level scale (6).

Close the lid (3), place the kettle on the base (9). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

To switch the kettle on press the on/off button (8), the flask lighting (7) will light up.

Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (7) will go out.

Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

Notes:

* Before using the kettle, make sure that the on/off button (8) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.

* Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off (the on/off button (8) is in the position «0»).

ATTENTION!

To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while it is operating.

Примечания:

* При использовании чайника убедитесь, что клавиша включения/выключения (8) не блокируется посторонними предметами, а крышка (3) плотно закрыта, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможено.

* При выключении чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен (клавиша включения/выключения (8) находится в положении «0»).

ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь над чайником (2) работающего чайника.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Сначала убедитесь, что клавиша включения/выключения (8) находится в положении «0», то есть устройство выключено.

Вставьте вилку сетевого шнурка в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.

Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходник при подключении кабеля к электрической розетке.

* Правильное обращение с прибором может привести к его поломке, принципиально предупреждение о нем имеется на корпусе чайника.

* Использование чайника в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.

* Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или испаряются растворители.

* Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включайте её в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.

* Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходник при подключении кабеля к электрической розетке.

* Правильное обращение с прибором может привести к его поломке, принципиально предупреждение о нем имеется на корпусе чайника.

* Использование чайника в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.

* Не используйте чайник в местах, где распыляются аэрозоли или испаряются растворители.

* Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включайте её в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.

* Запрещается использовать чайник вне помещения.

* Не оставляйте включенный чайник без присмотра.

* Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.

* Когда горячий чайник автоматически отключается, подсветка колбы (7) горает.

* Снимите чайник с подставки (9), убедитесь, что он выключен (клавиша (8) находится в положении «0»).

* После отключения чайника на предметы, которые могут быть повреждены влагой, гарячим паром.

* Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.

* Используйте только ту подставку, которая входит в комплект устройства.

* Не используйте чайник, чтобы сушить одежду.

* Не напрягайте чайник на деревянную мебель, электроприборы, книги и другие объекты, которые могут быть повреждены влагой, гарячим паром.

* Если вы случайно switch the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark (MIN), the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off automatically. In this case take the kettle from the base (9), let it cool down for 10-15 minutes, then fill it with water and switch it on, the kettle will operate in normal mode.

* Note:

* There is a cord storage (10) on the reverse side of the base (9). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.

* Не прикасайтесь к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнурка.

* На обратной стороне подставки (9) имеется место для намотки сетевого шнура (10). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой отключите устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.

* Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.

* Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX». Если уровень воды будет выше максимальной отметки, чайница может выплынуть из чайника во время кипения.

* Не погружайте чайник в горячий паром чайника во время кипения.

* Не помешивайте воду в чайнике, пока не остынет чайник.

* Не напрягайте чайник на деревянную мебель, электроприборы, книги и другие объекты, которые могут быть повреждены влагой, гарячим паром.

* Не помешивайте воду в чайнике, пока не остынет чайник.

* Не используйте чайник с неплотно закрытым крышкой или неустойчивым фильтром.

* Прежде чем открыть чайник, снимите чайник с подставки.

* Помогите подогревать чайник или кипятить любые жидкости.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

* Не используйте чайник для приготовления пищи, если вода в чайнике не нагрелась.

*

УКРАЇНСЬКА

ЕЛЕКТРОПРИЛАД ДЛЯ НАГРЕВАННЯ РІДINI (ЧАЙНИК)
VT-7037 TR

Електроприлад для нагрівання рідини (чайник) призначений тільки для кіп'ятіння питної води.

ОПИС

1. Кіп'ятник
2. Носик чайника, сітчастий фільтр від накипу
3. Кришка
4. Клавіша відкриття кришки
5. Ручка
6. Шкала рівняння води
7. Клавіша зажорення колби
8. Клавіша увімкнення/вимкнення (0/1)
9. Підставка
10. Місце намотування мережевого шнура

УВАГА!

Для діагностичного застосування в ланцюзі живлення дощечно встанововіть пристрій зажорення вимкнення (ПЗВ) з номінальною струмовою спрацьовуванням, що не перевищує 30 мА, для установлення ПЗВ завершиться до фазиції.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте інструкцію та зберігайте його для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій тільки для його прямим призначеннем, як викладено усююю керівництво. Неправильне поводження з пристрієм може довести до його поломки, завдання щоди користувачеві або його майнові.

• Перед зняттям чайника з підставки переконайтесь, що чайник увімкнений (клавіша увімкнення/вимкнення (8) знаходитьться у положенні «0»).

• Використовуйте пристрій строго за призначеним відповідно до інструкції.

• Переконайтесь, що робоча напруга чайника відповідає напрузі електромережі.

• Мережевий шнур забезпечений «європілкою», вмікайте йї в розетку, що має надійний контакт замінення.

• Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте чайник у ванніх кімнатах.

• Не використовуйте чайник у ванніх посудин, наповнених водою.

• Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого пулам'я.

• Не використовуйте пристрій у місцях, де розмілюються аерозолі.

• Не використовуйте чайник у місцях, де використовуються електроіонізатори.

• Не використовуйте чайник у ванніх кімнатах. Не користуйтесь чайником, які використовують для ванніх кімнат.

• Не використовуйте чайник з підставкою, які знаходяться на поверхні.

• Переконайтесь, що робоча напруга чайника відповідає напрузі електромережі.

• Не використовуйте чайник без води.

• Не напливайте воду у чайник, що стоїть на підставці.

• Не допускайте, щоб мережевий шнур звисав зі столу, а також натягувався на торкаючі гарячі поверхні та горщики, приєднані меблями. Дорховані мережеві шнури можуть регулюватися, намотуючи його на підставку.

• Не торкайтесь мережевого шнура та вилки мережевого шнура мокримиrukami.

• Не вимкніть чайник без води.

• Не напливайте воду у чайник, що стоїть на підставці.

• Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою або нестандартним фільтром.

• Перш ніж відкріти кришку, зніміть чайник з підставки.

• Використовуйте чайник тільки для кіп'ятіння питної води, забороняється підривати або кип'ятити будь-які інші рідини.

• Наглядайте, щоб рівень води у чайникові був не нижче мінімальної позначки «MIN» і не вище максимальної позначки «MAX».

• Щоб уникнути отримання опіку гарячою парою, не нахиляйте чайник над носиком прокоучного чайника.

• Забороняється відкривати чайник у підставку під час кіп'ятіння води.

• Не торкайтесь гарячих поверхонь чайника, беріть тільки за ручку.

• Чайник не може бути використаний без ручки.

• Чайник не може бути використаний без води.

• Не поміщайте чайник та підставку у посудомийну машину.

• Чайник не може бути використаний без ручки.

• Чайник не може бути використаний без води.

• Чайник не може бути використаний без води.